

CERTIFICATE OF ORIGIN ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **GI-COO-57176-67c0ced398706**
Date : **February 27, 2025**

Seller (Exporter) APG LLC 4660 Northeast Belknap Court Hillsboro OR USA	Transport Type Air	Port of Loading MIAMI
	Destination Country Kazakhstan	Destination Port ALMATY
	Export Date 2025-02-17	Exporting Carrier TURKISH
	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB 235-87646403
Consignee MINECON KAZAKHSTAN A35B9Y8 Syunbaya 211 ALMATY Kazakhstan	Owner or Agent *****	Forwarding Agent LIMCO LOGISTICS
	Buyer (Importer)	
Remarks PO1337-1356		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
BEARING SPL BALL 1195727 H.S.Code: 8482109008 Marks: QUANTITY 2	5.76KG Net: 4.81KG	United States
BEARING 2094232 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 2	3.59KG Net: 2.99KG	United States
BEARING-ROLLER 1990760 H.S.Code: 8482200009 Marks: QUANTITY 3	1.47KG Net: 1..22KG	United States
=====end of products=====	=====	=====

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature **Farhad Ghorbani Fard**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Greater Irvine Chamber ("GIC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise GIC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the GIC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless GIC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify GIC in respect of any costs and/or claims made against GIC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.

APG LLC

4660 NE BELKNAP CT STE 201E, HILLSBORO OR 97124 USA

Date: 2/17/25

Consignee: MineCon KAZAKHSTAN
A35B9Y8 Kazakhsatan Almaty Syunbaya 211
BIN 201040026760
Tel. +7 7007273888

Invoice:

Reference:

Contract

Terms:

1337-1356

MCN25-02

2023/02/03

Miami

Almaty

CIP ALMATY

INVOICE

Country of Origin: USA

№п/п	EA	PO	Shipment	Наименование	Description	Part #	Qty	Unit Price	Total USD	HS KZ	HS US	WT KG
1	ea	1357	G22602	НАБОР УПЛОТНЕНИЙ/РЕЗИНА	SEAL DRING KIT	4C4784	4	53.00	212.00	4016930005	4016930000	0.55
2	ea	1357	G22602	НАБОР УПЛОТНЕНИЙ	O-RING KIT	9S3135	4	20.68	82.72	4016930005	4016930000	0.68
3	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО СТОПОРНОЕ / СТАЛЬ	SNAP - RING	1990778	2	4.20	8.40	7318210009	7318210000	0.17
4	ea	1358	G22602	ВЕДУЩАЯ ШЕСТЕРНЯ/СТАЛЬ	HUB	2264364	2	200.00	400.00	8483908100	8483905000	7.71
5	ea	1358	G22602	ШАЙБА СТОПОРНАЯ/СТАЛЬ	RETAINER	2264365	1	5.80	5.80	7318220008	7318220000	0.04
6	ea	1358	G22602	БОЛТ	BOLT-SELF LOCKING	2264370	3	0.53	1.59	7318157008	7318159000	0.45
7	ea	1358	G22602	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ КОНИЧЕСКИЙ	BEARING	2094232	2	69.98	139.96	8482200009	8482200080	1.50
8	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО СТОПОРНОЕ / СТАЛЬ	RING SNAP	2074257	6	2.60	15.60	7318210009	7318210000	0.01
9	ea	1358	G22602	ПОДШИПНИК РОЛИКОВЫЙ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ	BEARING-ROLLER	1990780	3	38.20	114.60	8482200009	8482200080	0.41
10	ea	1358	G22602	ШАЙБА	WASHER	2075962	6	4.80	28.80	7318220008	7318220000	0.01
11	ea	1358	G22602	ШЕСТЕРНЯ/СТАЛЬ	GEAR-PLANE 31T	2161606	3	92.00	276.00	8483908100	8483905000	0.95
12	ea	1358	G22602	КЛАПАН РЕГУЛИРУЮЩИЙ ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ	VALVE GP-S	2274400	2	160.00	320.00	8481807900	8481809015	0.27
13	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	1H9696	3	0.15	0.45	4016930005	4016930000	0.00
14	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	964921	1	1.80	1.80	4016930005	4016930000	0.02
15	ea	1358	G22602	КАРТРИДЖ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО НАСОСА	CARTRIDGE-HP	6E2387	1	790.00	790.00	8413910008	8413919520	10.02
16	ea	1358	G22602	КРЫЛЬЧАТКА В СБОРЕ	CARTRIDGE GP-REAR	1629248	1	468.66	468.66	8413910008	8413919520	6.03
17	ea	1358	G22602	ЦАНГА КРЕПЛЕНИЯ ПАЛЬЦА/СТАЛЬ	COLLET	1635538	4	47.76	191.04	7325999009	7325999000	1.09
18	ea	1358	G22602	ПАЛЕЦ/СТАЛЬ	PIN CHROMED	1635539	2	83.48	166.96	7318290008	7318290000	4.30
19	ea	1358	G22602	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	1A2029	4	0.21	0.84	7318157008	7318159000	0.05
20	ea	1358	G22602	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT HIGH HEAD	1K4378	2	21.00	42.00	7318157008	7318159000	2.22
21	ea	1358	G22602	ПРУЖИНА ВИНТОВАЯ, НА СЖАТИЕ/СТАЛЬ	SPRING	1U2616	1	1.50	1.50	7320208108	7320205000	0.05
22	ea	1358	G22602	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG-SLEEVE	1V5635	1	94.00	94.00	8483308007	8483305020	4.21
23	ea	1358	G22602	ПАЛЕЦ КРЕПЛЕНИЯ/СТАЛЬ	PIN CHROMED	1V8033	1	280.00	280.00	7318230008	7318230000	25.40
24	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	2M9780	1	0.10	0.10	4016930005	4016930000	0.00
25	ea	1358	G22602	ШАНГН БЕЗ ФИТИНГОВ/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	HOSE - COOLANT	2T0130	1	14.00	14.00	4009110000	4009110000	0.71
26	ea	1358	G22602	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	3J5981	2	17.00	34.00	7318157008	7318159000	1.01
27	ea	1358	G22602	ПАЛЕЦ КРЕПЛЕНИЯ/СТАЛЬ	PIN	354082	2	0.80	1.60	7318230008	7318230000	0.05
28	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING BLACK	4J0520	10	0.18	1.80	4016930005	4016930000	0.00
29	ea	1358	G22602	УПЛОТНЕНИЕ/ВУЛКАНИЗИРОВАННАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING BLACK	4J0524	2	0.22	0.44	4016930005	4016930000	0.00
30	ea	1358	G22602	ПОДШИПНИК СКОЛЬЖЕНИЯ	BRG SLEEVE	4V1901	1	16.90	16.90	8483308007	8483305020	0.88
31	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	5H6005	10	0.08	0.80	4016930005	4016930000	0.00
32	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	5H6733	2	1.70	3.40	4016930005	4016930000	0.02
33	ea	1358	G22602	ШАЙБА/СТАЛЬ	WASHER-HARD	5M2894	12	0.10	1.20	7318220008	7318220000	0.01
34	ea	1358	G22602	ВАЛ	SHAFT	6E3651	1	134.36	134.36	8483105000	8483105000	2.27
35	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	6F4855	8	0.10	0.80	4016930005	4016930000	0.00
36	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	6F6672	4	0.28	1.12	4016930005	4016930000	0.00
37	ea	1358	G22602	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL-OIL	6H3999	2	4.24	8.48	4016930005	4016930000	0.10
38	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL	7D1195	2	0.68	1.36	4016930005	4016930000	0.01
39	ea	1358	G22602	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL-LINK	7K9212	4	4.36	17.44	4016930005	4016930000	0.05
40	ea	1358	G22602	УПЛОТНЕНИЕ/ПЛАСТИК	SEAL-LINK	7K9220	2	7.84	15.68	3926909709	3926909988	0.07
41	ea	1358	G22602	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ РУЧНОЙ, 24В	SWITCH A.	7N0718	1	23.18	23.18	8511800008	8511806000	0.36
42	ea	1358	G22602	БОЛТ ШЕСТИГРАННЫЙ	BOLT	7X0407	4	5.52	22.08	7318157008	7318159000	0.42
43	ea	1358	G22602	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	7X0825	2	25.00	50.00	7318157008	7318159000	1.31
44	ea	1358	G22602	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	8C8843	4	7.60	30.40	7318157008	7318159000	0.55
45	ea	1358	G22602	БОЛТ	CAP SCREW	8F4486	2	12.40	24.80	7318157008	7318159000	0.95
46	ea	1358	G22602	ЦАНГА ПАЛЬЦА КРЕПЛЕНИЯ/СТАЛЬ	COLLET	8R3932	2	125.00	250.00	7325999009	7325999000	4.45
47	ea	1358	G22602	БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	BOLT	8T9377	4	0.46	1.84	7318157008	7318159000	0.05
48	ea	1358	G22602	ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ	NUT	9S8752	8	0.10	0.80	7318163008	7318160000	0.01
49	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	8M4992	4	0.34	1.36	4016930005	4016930000	0.00
50	ea	1358	G22602	ПРОКЛАДКА/МЯГКАЯ РЕЗИНА	GASKET-CTP	3P3461	2	4.00	8.00	4016930005	4016930000	0.03
51	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	5M7329	6	6.20	37.20	4016930005	4016930000	0.09
52	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL RECTANGULAR	1P3707	2	0.46	0.92	4016930005	4016930000	0.00
53	ea	1358	G22602	ПРОКЛАДКА	GASKET-CTP [FC]	1046730	2	0.78	1.56	6812999008	6812990120	0.00
54	ea	1358	G22602	ПРОКЛАДКА/МЯГКАЯ РЕЗИНА	GASKET-CTP	5H7847	2	2.48	4.96	6812999008	6812990120	0.05
55	ea	1358	G22602	УПЛОТНЕНИЕ	SEAL O RING	2H6184	2	0.24	0.48	4016930005	4016930000	0.01
56	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	8H7521	4	0.30	1.20	4016930005	4016930000	0.05
57	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	1448299	2	7.46	14.92	4016930005	4016930000	0.05
58	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	1J2176	2	1.24	2.48	4016930005	4016930000	0.05
59	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	3F5792	2	0.48	0.96	4016930005	4016930000	0.05
60	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	2H3088	2	0.30	0.60	4016930005	4016930000	0.00
61	ea	1358	G22602	УПЛОТНЕНИЕ МАНЖЕТНОЕ/РЕЗИНА В СТАЛЬНОЙ ОБОИМЕ	SEAL	9X7743	2	7.58	15.16	4016930005	4016930000	0.10
62	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	2K2939	3	0.86	2.58	4016930005	4016930000	0.05
63	ea	1358	G22602	ДАТЧИК СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ	SENSOR GR	3181178	2	55.00	110.00	9029900009	9029900000	0.05
64	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	6F6673	6	0.14	0.84	4016930005	4016930000	0.00
65	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ЧУГУН	SEAL METAL	3P7019	4	3.48	13.92	7325100000	7325100000	0.05
66	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	RING-SEAL	6P7773	16	18.40	294.40	4016930005	4016930000	0.05
67	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	RING-SEAL	7G5674	4	22.02	88.08	4016930005	4016930000	0.05
68	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	RING-SEAL	7G5675	16	15.80	252.80	4016930005	4016930000	0.09
69	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ПЛАСТИК	RING-SEAL	8P9723	4	4.68	18.72	3926909709	3926909988	0.02
70	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ПЛАСТМАССА	RING-SEAL	6P7772	1	12.16	12.16	3926909709	3926909988	0.01
71	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ПЛАСТИК	BACK UP RING	7G5730	1	8.92	8.92	3926909709	3926909988	0.01
72	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	6V4365	10	0.28	2.80	4016930005	4016930000	0.00
73	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/РЕЗИНА	SEAL O RING	3E6799	4	2.02	8.08	4016930005	4016930000	0.00
74	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ЧУГУН	RING-SEAL METAL	8P8950	4	10.32	41.28	7325100000	7325100000	0.09
75	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/МЯГКАЯ РЕЗИНА	SEAL O RING	6J2419	2	0.32	0.64	4016930005	4016930000	0.00
76	ea	1358	G22602	КОЛЬЦО УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ/ЧУГУН	RING-METAL SEAL	9M1503	4	10.62	42.48	7325100000	7325100000	0.11
77	ea	1358	G									